

法定假期紀錄表（中 - 英 - 印尼文）

本人_____，香港身份証號碼_____聲明：本人已放以下法定假期，並簽名作實。

I, _____ (domestic helper's name), HK ID No. _____ declare that: I have already taken the following statutory holidays and signed to confirm.

印尼文： Saya ,nama _____,Kartu penduduk Hong Kong _____, setuju atas hari libur yang ditentukan di bawah ini

法定假日（十二日） Statutory Holidays(12 days)/Hari libur yang ditentukan (12 hari)

Number/ Nomor 號碼	假期	Holidays/ Hari libur yang ditentukan	Date/ Tanggal 日期	Signature/Paraf TKW 僱員簽名
1	新年	The first day of January/Tahun baru 1 Januari		
2	農曆年初一	Chinese New year's day/Hari pertama tahun baru cina		
3	農曆年初二	The second of Chinese New Year/Hari kedua tahun baru cina		
4	農曆年初三	The third day of Chinese New Year/Hari ketiga tahun baru cina		
5	清明節	Ching Ming Festival/Hari orang yang sudah mati		
6	勞動節（5月1日）	The first day of May/Hari pertama bulan Mei		
7	端午節	Tuen Ng(dragon Boat) Festival/Hari raya orang berlomba perahu		
8	香港特別行政區成立紀念日（7月1日）	The first day of July/Hari pertama bulan Juli (Hong Kong kembali ke Republik rakyat cina)		
9	國慶日（10月1日）	The first day of October/Hari raya nasional (Hari pertama bulan Oktober)		
10	中秋節翌日	The day following the Chinese Mid-Autumn Festival/Hari raya festival cina sebelum musim semi		
11	重陽節	Chung Yeung Festival/Festival mendaki puncak gunung 06 Oktober		
12	冬至或聖誕節（由僱主選擇）	Chinese Winter Solstice Festival or Christmas Day/Hari raya natal (Ditentukan majikan)		

此表格僅供一年使用，請僱主自行影印備用。